

Stadt Torgelow

Niederschrift

17. Sitzung der Stadtvertretung

Sitzungstermin:	Mittwoch, 21.06.2023
Sitzungsbeginn:	17:00 Uhr
Sitzungsende:	18:51 Uhr
Ort, Raum:	Ueckersaal, Bahnhofstraße 2, 17358 Torgelow

Anwesend

Vorsitz

Heike Runge

Mitglieder

Hartmut Altermann

Frank Barholz

Gerald Beckert

Michael Blaha

Tanja Dittmann

Mario Dörner

Katja Gottschalk

Christian Hiersche

Gerhard Konstantin

Markus Lehmann

Marlies Peeger

Herbert Runge

Susann Schulz

Manfred Tank

Antje Varamann

Verwaltung

Ines Krtschil

Kai Mosler

Toni Port

Abwesend

Mitglieder

Jörg-Dieter Kerkhoff

Matthias Krins

Petra Müller

Dan Schünemann

entschuldigt

entschuldigt

entschuldigt

entschuldigt

Gäste:

Erwin Petzel, Ortsvorsteher Torgelow-Holländerei

Lars Cornelius, Gemeindeführer

Oliver Hauck, Vertreter der Presse, Haffkurier

die Kinder- und Jugendvertretung der Stadt Torgelow (Moritz, Hannah, Ian, Lena, Emily)

Birgit Falk und Peter Fels als Begleitung der Kinder- und Jugendvertretung

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde 17:00 bis 17:30 Uhr
3. Beschluss über die Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung
4. Billigung der Niederschrift der Sitzung vom 28.03.2023
5. Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse der Hauptausschusssitzung vom 22.05.2023, die nicht Gegenstand der heutigen Sitzung sind, Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 28.03.2023 und wichtige Angelegenheiten der Stadt Torgelow
6. Vorstellung und Bericht über die Erwartungen der Kinder- und Jugendvertretung der Stadt Torgelow
zu Gast: Herr Moritz Griffel
7. Evaluierung der Brandschutzbedarfsplanung der Stadt Torgelow und Bericht der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Torgelow über die Arbeit im Jahr 2022
zu Gast: Herr Lars Cornelius, Gemeindeführer
8. **00-30-033-2023**
 1. Fortschreibung der Brandschutzbedarfsplanung der Stadt Torgelow
9. Wahl des 2. Stellvertreters der Bürgermeisterin
10. Ernennung des 2. Stellvertreters der Bürgermeisterin zum Ehrenbeamten
11. Wahl des ordentlichen Mitglieds im Finanzausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof für Herrn Dahlemann
12. Kenntnisnahme der Stadtvertretung zum Ausscheiden des sachkundigen Einwohners Jörn Gielow
13. Berufung der Frau Anja Jürgens als sachkundige Einwohnerin im Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport
14. Berufung der Frau Anja Jürgens als sachkundige Einwohnerin als stellv. Mitglied in den Finanzausschuss

15. Kenntnisnahme der Stadtvertretung zum Ausscheiden des sachkundigen Einwohners Thomas Gratopp
16. Berufung des Herrn Torsten Bröcker-Stellwag als sachkundigen Einwohner in den Betriebsausschuss
17. Berufung des Herrn Thomas Lenz als sachkundigen Einwohner als stellv. Mitglied in den Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau, Verkehr und Umwelt
18. **00-10-023-2023**
Jahresabschluss 2017 der Stadt Torgelow - Feststellung
19. **00-10-024-2023**
Jahresabschluss 2017 der Stadt Torgelow - Entlastung
20. **00-10-034-2023**
2. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Torgelow für den Doppelhaushalt 2022/2023
21. **00-30-017-2023**
Satzung zur Festsetzung der Aufnahmekapazität an den öffentlichen allgemeinbildenden Schulen in Trägerschaft der Stadt Torgelow
22. **00-60-021-2023**
Bebauungsplan Nr. 42/2022 „Wohnen Hundsberg Süd“ der Stadt Torgelow – 2. Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
23. **00-60-035-2023**
Erweiterung der vorbereitenden Untersuchungen im "Stadtbereich Südost" gemäß § 141 BauGB
24. **00-00-036-2023**
Bewerbung der Stadt Torgelow um das Prädikat "Tourismusort"
25. Anfragen und Mitteilungen öffentlicher Teil

Nichtöffentlicher Teil

26. **00-60-022-2023**
Städtebaulicher Vertrag nach § 11 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 43/2022 „Solarfeld Kattenberg“ und zur 6. Änderung des Flächennutzungsplans
27. Anfragen und Mitteilungen nichtöffentlicher Teil
28. Schließung der Sitzung

Protokoll

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Die Stadtpräsidentin, **Frau Runge** eröffnet die 17. Sitzung der Stadtvertretung der Stadt Torgelow und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung fest. Von 20 Stadtvertretern sind 16 anwesend. Frau Müller, Herr Kerkhoff, Herr Krins und Herr Schünemann fehlen entschuldigt. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

2. Einwohnerfragestunde 17:00 bis 17:30 Uhr

Es gibt keine Wortmeldungen.

3. Beschluss über die Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wird mit Antrag der Verwaltung um den folgenden Punkt im öffentlichen Teil erweitert.

Drucksache Nr. 00-00-036-2023

Bewerbung der Stadt Torgelow um das Prädikat „Tourismusort“

Der Erweiterung der Tagesordnung wird einstimmig zugestimmt.
Die Tagesordnung wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	16	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

4. Billigung der Niederschrift der Sitzung vom 28.03.2023

Die Niederschrift der Sitzung der Stadtvertretung Torgelow vom 28.03.2023 wird gebilligt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	16	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

5. Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse der Hauptausschusssitzung vom 22.05.2023, die nicht Gegenstand der heutigen Sitzung sind, Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 28.03.2023 und wichtige Angelegenheiten der Stadt Torgelow

Beschlüsse Hauptausschuss 22.05.2023

1. Drucksache Nr.00-60-025-2023
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow
2. Drucksache Nr. 00-60-030-2023
Übertragung Erbbaurecht, Gemarkung Neuenkrug-Forst
3. Drucksache Nr. 00-60-015-2023
Ausstattung Fachkabinett Chemie an der Regionalen Schule Albert Einstein
4. Drucksache Nr. 00-10-032-2023
Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Vergabe neuer Hard- und Software
5. Drucksachen Nr. 00-10-026-2023, 00-10-027-2023, 00-10-028-2023 und 00-10-029-2023
4x Personalangelegenheiten

Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 28.03.2023

1. Drucksache Nr. 00-60-010-2023
Abschluss eines Darlehensvertrages

Frau Pukallus informiert über folgende Themen:

Bundeswehr

In der Zeit vom 17. bis 19.04.2023 fand der Besuch der in **Litauen** stationierten Soldatinnen und Soldaten in Rukla statt. Eingeladen wurde von der Ministerpräsidentin Frau Manuela Schwesig und dem Brigadegeneral Herrn Christian Nawrat. Ziel war es, den Einsatzkräften die Wertschätzung sowie die Grüße aus der Heimat zu überbringen.

Das Jägerbataillon 413 der Panzergrenadierbrigade 41 „Vorpommern“ in Neubrandenburg ist jetzt der Panzerbrigade 21 „Lipperland“ zugehörig. Diese hat ihren Sitz in Augustdorf in Nordrhein-Westfalen. Sie ist die erste Brigade des deutschen Heeres, welche nach den neuen Kräftekategorien eingeteilt ist und gehört damit zu den „Mittleren Kräften“.

Am 31.05.2023 fand in Berlin eine Podiumsdiskussion bei der Veranstaltung „**Bundeswehr im Dialog**“ statt. Dabei konnte die gute Zusammenarbeit der Stadt Torgelow mit dem Bataillon dargestellt werden.

Kultur

Am 05.05.2023 fand der **Frühlingsempfang der Bürgermeisterin** und am 06.05.2023 das **23. Brückenfest** der Stadt Torgelow statt. Zahlreiche Gäste waren zu beiden Veranstaltungen erschienen.

In der Woche vom 05. bis 11.06.2023 feierten wir die **59. Torgelower Festtag**. Jeden Tag gab es einen anderen Programmpunkt. Die Veranstaltungen wurden unterschiedlich von den Einwohnern angenommen.

So waren zum Beispiel der Kinotag für die Grundschüler am Mittwoch (07.06.2023) im Ueckersaal und auch die Messe der Unternehmer und Vereine am Sonntag (11.06.2023) in der Stadthalle gut besucht.

Eher weniger Besucher konnten bei der Party „Light up the night“ am Freitag (09.06.2023) und beim kostenfreien Kinderprogramm „Fabulara“ am Sonnabend (10.06.2023) verzeichnet werden.

Die Verwaltung hat bereits mit der Planung der 60. Torgelower Festtage in 2024 begonnen.

Im Rathaus wird **belgische Schokolade** mit den Motiven der Stadt Torgelow zum Kauf angeboten. Die erste Lieferung von 80 Geschenkboxen ist bereits ausverkauft. Eine zweite Lieferung ist bestellt.

Die Kabarettveranstaltungen im Ueckersaal sind ebenfalls ausverkauft. Das Kinderfest am 03.06.2023 im Heidebad war mit 600 Besuchern gut besucht.

Die Ausschreibung für die Bewerbungen der Ehrenamtspreise der Bürgermeisterin hat begonnen. Bis jetzt sind mehr Vorschläge als in den letzten 2 Jahren eingegangen.

Bürgeramt

Der **1. Saisonrat** fand statt. Dabei wurden die 1. Quartale von 2022 und 2023 miteinander verglichen. Ein aktuelles Lagebild ist wie folgt:

- o Diebstähle sind um 5 % angestiegen im privaten Bereich bei den e-Bikes,
- o Straftaten und Ordnungswidrigkeiten sind um 24,12 % gestiegen
- o Anzahl der Unfälle um 14,2 % erhöht.

Mit dem Stand vom 13.06.2023 sind 200 **Wohngeldanträge** offen. Am 01.08.2023 beginnt eine neue Mitarbeiterin ihren Dienst als Sachbearbeiterin Wohngeld. Es ist davon auszugehen, dass dann eine kurzfristige Reduzierung der offenen Anträge gegeben ist.

Für die **Digitalisierung der Schulen** liegen jetzt die Kostenschätzungen für die Ausstattungen vor. Diese liegen im Rahmen des städtischen Doppelhaushaltes. Damit kann mit der Umsetzung begonnen werden.

Der **Medienentwicklungsplan** ist in Vorbereitung und wird in der Stadtvertreterversammlung am 27.09.2023 zur Beschlussfassung vorgelegt.

Der **Außendienst** ist wieder aktiv. Die Kontrollen des ruhenden Verkehrs, der Parkflächen sowie der Straßenflächen sind die Hauptschwerpunkte. Eines der größten Probleme ist das Entsorgen von Grünabfällen im Bereich des Alten Friedhofes. Hier wurde durch den Bauhof mit der Beräumung der Flächen begonnen und Schilder mit dem Hinweis „Abladen von Grünschnitt verboten“ aufgestellt.

Auf Wunsch der Anwohner wurde, nach einer Prüfung und Genehmigung, eine 30 km/h-Zone in der **Waldstraße** eingerichtet.

Bauamt

B-Plangebiet Fabrikstraße / Wiesenstraße

Die Abnahme der schadstoffbehafteten Fläche ist erfolgt. Die Schlussrechnung wird aktuell für die Fördermittelabrechnung mit Verwendungsnachweis geprüft.

Mobilitätszentrale für die Region im Bahnhof

Mit dem Denkmalschutz ist die Abstimmung erfolgt. Die Tragwerksplaner sind gerade dabei die Bauteile zu untersuchen, um die entsprechenden Berechnungen für die Statik vorzunehmen.

Heidebad

Saisonbeginn im Heidebad war am 17.05.2023. Jeden Freitag wird Aquagymnastik unter der Führung von Frau Sylvia Lorenz angeboten. Für Frühschwimmer gibt es mittwochs in der Zeit von 08:00 bis 09:00 Uhr die Möglichkeit das Heidebad zu nutzen. Weiterhin werden Schwimmkurse für die Schulen und private Schwimmkurse angeboten.

Die nächsten Veranstaltungen im Heidebad sind:

- o 08.07.2023 Opel Cup des SAV Torgelow e. V. / Abt. Ringen,
- o 15.07.2023 Sommerfest,
- o 02.09.2023 6. Drachenboot-Indoor-Cup / Veranstalter sind der SV Christophorus Ueckermünde e. V. und die Stadt Torgelow.

Bis zum 18.06.2023 haben 31 Zelte und 67 Caravans den **Wasserwanderrastplatz** genutzt.

Der Bauhof hat die Mäharbeiten und die Sommerbepflanzungen abgeschlossen und kümmert sich nun um die Bewässerung und Pflege der Pflanzen.

Kogge im Kreisel - Projekt „Ucra - Die Pommernkogge: Zukunft braucht Geschichte“

Der Modellentwurf ist von der Firma Metallbau Wittenberg GmbH & Co KG erarbeitet worden. Unter der Führung von Lothar Hoffmann gab es eine enge Zusammenarbeit mit dem Traditionsschiffverein „Ucra - die Pommernkogge e. V.“. Eine Verlängerung des Bewilligungszeitraumes ist bis 31.08.2023 erfolgt. Die Arbeiten werden bis dahin abgeschlossen sein. Die Rotornabe, die sich zurzeit im Kreisel vor der Bibliothek befindet, wird zur Kalotte vor der Bibliothek transportiert. Dort gibt es dann auch einen Hinweis auf das Faktorhaus.

Burgruine

Der Verwaltung liegt die denkmalschutzrechtliche Genehmigung vor. Diese Genehmigung beinhaltet unter anderem den Einsatz eines Restaurators und die Entfernung des Pflanzenbewuchses am Mauerwerk, so dass das Mauerwerk nicht weiter beschädigt wird.

6. **Vorstellung und Bericht über die Erwartungen der Kinder- und Jugendvertretung der Stadt Torgelow zu Gast: Herr Moritz Griffel**

Frau Runge erteilt der Kinder- und Jugendvertretung das Wort.

Zur **Kinder- und Jugendvertretung** gehören Emily, Lena, Hannah, Moritz, Ian und Nele.

Die Hauptaufgabe der Kinder- und Jugendvertretung ist es, die Kinder und Jugendlichen an der Entwicklung von Torgelow teilhaben zu lassen. Sie wollen der Jugend eine Perspektive und Anteilnahme an der Gesellschaft geben. Viele Jugendliche sind sozial und gesellschaftlich nicht integriert.

Dies wirft die Frage auf: „Was kann man dagegen tun?“

Als Antwort auf die Frage wurden einige Projekte gestartet bzw. sind in der Planung.

Der Skaterpark, ein weiterer Treffpunkt für die Jugendlichen, wird abends nicht mehr abgeschlossen. Eine Graffitiwand wurde aufgestellt und am 17. und 18.07.2023 findet dort ein Workshop statt.

Der Basketballkorb am Fitnessstudio bei der Freiwilligen Feuerwehr wurde gut angenommen. Ein weiterer Platz mit einem Fußballtor und einer Bank soll auf der angrenzenden Freifläche errichtet werden.

Um die Kinder und Jugendlichen der Stadt Torgelow auf dem Laufenden zu halten, sollen die Sozialen Medien aktiv genutzt werden.

Als ein weiteres Projekt wird ein Bauwagen als mobiler Treffpunkt für die Jugendlichen von der Kinder- und Jugendvertretung vorgeschlagen. Dieser wird den Kindern und Jugendlichen hier mit einem pädagogischen Konzept und darauf aufbauende Begleitung zur Verfügung gestellt werden können.

Frau Runge bedankt sich bei der Kinder- und Jugendvertretung für die Ausführungen.

Frau Pukallus

Die Idee mit dem Fußballtor und der Bank wird gegenwärtig in der Verwaltung zusammen mit dem Geschäftsführer der Stadtwerke Torgelow GmbH, Herrn Gutgesell geprüft, ob der Bereich als Übergangslösung genutzt werden kann. Geplant ist die Fläche zwischen dem alten Getränkemarkt und dem Gebäude „Medizinmöbel“. Diese Fläche war vorgesehen als Standort der Stadtwerke im Rahmen des Wärmeprojektes für Holzhackschnitzel.

Frau Runge

Es sind Ideen, die entwickelt und geprüft werden müssen. Was ist möglich und was nicht. Es geht Schritt für Schritt voran.

Die eingebrachten Ideen sind von der Kinder- und -Jugendvertretung und nicht von der Verwaltung oder den Erwachsenen. Die Verwaltung sowie die Erwachsenen helfen zu unterstützen und umzusetzen.

Frau Pukallus

Die Kinder- und Jugendvertretung schafft es, dass sich Erwachsene mit den Problemen der Kinder und der Jugendlichen beschäftigen. Sie spricht ein großes Lob aus und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Herr Blaha

Zusammen mit Frau Falk und Herrn Fels ist er froh, dass sich Kinder und Jugendliche zusammengefunden haben, die sich einsetzen und Mut haben, etwas verändern zu wollen. Er bittet die Stadtvertreter die Kinder- und Jugendvertretung zu unterstützen.

Frau Runge

Jeder Stadtvertreter kann an den Sitzungen teilnehmen. Die Termine können bei der Bürgermeisterin und bei der Stadtpräsidentin erfragt werden.

7. Evaluierung der Brandschutzbedarfsplanung der Stadt Torgelow und Bericht der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Torgelow über die Arbeit im Jahr 2022 zu Gast: Herr Lars Cornelius, Gemeindeführer

Frau Runge erteilt dem Gemeindeführer der Freiwilligen Feuerwehr (FF) der Stadt Torgelow, **Herrn Cornelius** das Wort.

Die Stadt Torgelow hat 2018 die Brandschutzbedarfsplanung beschlossen. Nach rechtlichen Grundlagen ist diese alle 5 Jahre fortzuschreiben. Zusammen mit den Mitarbeitern des Bürgeramtes wurde die Brandschutzbedarfsplanung erarbeitet.

Das Hauptziel des Brandschutzbedarfsplanes ist es, eine leistungsfähige Feuerwehr aufzustellen, auszurüsten, zu unterhalten und einzusetzen. Dies ist in § 1 Abs. 1 Nr. 2 Brandschutz- und Hilfeleistungsgesetz geregelt.

Damit die Stadt Torgelow die Anforderungen an die Feuerwehr bestimmen kann, sind Schutzziele festzulegen. Die festgelegten Schutzziele sind:

1. Das Brandereignis mit einem Wohnungsbrand im 2. Obergeschoss eines mehrgeschossigen Wohngebäudes mit verqualmten Rettungsweg sowie sich in Lebensgefahr befindlichen Personen. Dieses Schutzziel wird als kritischer Wohnungsbrand eingestuft.
2. Die Technische Hilfeleistung mit einem Verkehrsunfall mit 2 Fahrzeugen mit einer eingeklemmten Person und auslaufendem Kraftstoff. Dieses Schutzziel ist ein kritischer Verkehrsunfall.

Bei der Risikobewertung wird von folgenden Gefahrenarten und Gefährdungsstufen ausgegangen:

Gefahrenart	Gefährdungsstufen
Brandbekämpfung	Br 1 - Br 4
Technische Hilfeleistung	TH 1 - TH 4
Gefahrstoffeinsatz und radiologische Gefahren	CBRN 1 - CBRN 3
Wassernotfälle	W 1 - W 3

1. Risikobewertung Brand (Br)
Die Stadtgebiete weisen eine Mischung aus offener und geschlossener Bauweise auf. In vielen Wohngebieten befinden sich Gebäude mit einer Höhe über 12 m, welche nur mit einer Drehleiter erreichbar sind. Weiterhin befinden sich im Einsatzgebiet Waldflächen mit einer hohen Waldbrandgefahrenklasse. Daher ist die Stadt Torgelow in Bezug auf den Brand in Gefährdungsstufe Br 3 einzuordnen.
2. Risikobewertung Technische Hilfeleistung (TH)
Durch die Stadt Torgelow führen mehrere Kreis- und Landesstraßen. In der Erstalarmierung ist die Freiwillige Feuerwehr Torgelow auch für definierte Abschnitte der Bundesstraße B109 zuständig. Für die technische Hilfeleistung liegt die Gefährdungsstufe TH 3 vor.
3. Risikobewertung Gefahrstoffeinsatz (CBRN - Chemisch, Biologisch, Radioaktiv, Nuklear)
In der Stadt Torgelow gibt es Betriebe und Arztpraxen die mit radioaktiven und auch mit biogefährdenden Stoffen und Geräten arbeiten. Deshalb ist das Risiko

der CBRN-Gefahr in der Stadt Torgelow in die Gefährdungsstufe CBRN 2 einzuordnen. Auch mit der Inbetriebnahme der 2. Biogasanlage wird sich die Gefährdungsstufe nicht erhöhen.

4. Risikobewertung Wassernotfälle (W)

Die Stadt Torgelow hat neben dem Fluss Uecker keine weiteren größeren Wassergefahren aufzuweisen. Die Nutzung der im Ausrückebereich liegenden Wasserflächen und Weiher ist durch leichten Wassersport gekennzeichnet. Das Risiko der Wassernotfälle ist für die Stadt Torgelow in die Gefährdungsstufe W 2 einzustufen.

Beim Vergleich der Ist- und Sollstände ist erkennbar, dass die Freiwillige Feuerwehr Torgelow bezüglich der Mitgliederstärke weit über den Vorgaben liegt. So wird zum Beispiel beim Schutzziel Brandereignis bei einer zweifachen Besetzungsvorgabe eine Stärke von insgesamt 34 Kameradinnen und Kameraden benötigt. Torgelow hat aktuell 50 Einsatzkräfte.

Die Eintreffzeit (Zeitraum ab dem Eingang des Alarms bis zum Eintreffen am Einsatzort) soll nach Möglichkeit innerhalb von 10 Minuten sein. Die Freiwillige Feuerwehr Torgelow erreicht eine durchschnittliche Eintreffzeit von 9 Minuten in Bezug auf die letzten Jahre. Aktuell liegt die Eintreffzeit im Durchschnitt bei 5 Minuten.

Fazit: Die Freiwillige Feuerwehr Torgelow übertrifft die Vorgaben wie die Anzahl der Einsatzkräfte, Einsatzfahrzeuge, Eintreffzeiten und Standort des Gerätehauses, um die Sicherheitsstandards der Stadt Torgelow weiterhin zu gewährleisten.

Durch eine finanzielle Beteiligung der Stadt Torgelow und die Nutzung von verschiedenen Fördermöglichkeiten sollen geplante Maßnahmen wie zum Beispiel die Neuanschaffung der Einsatzbekleidung oder die Beschaffung eines neuen Gerätewagens umgesetzt werden.

Die PowerPoint-Präsentation zur Brandschutzbedarfsplanung ist beim Sachbearbeiter Sitzungsdienst einsehbar.

Herr Blaha

Wie ist die Zusammenarbeit zwischen der Bundeswehrfeuerwehr und der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Torgelow?

Herr Cornelius

Die Bundeswehrfeuerwehr ist lediglich für den Truppenübungsplatz (Brandfall und Absicherung bei Schießübungen) zuständig. Alle anderen Bereiche, wie zum Beispiel die Kaserne, liegen im Aufgabenbereich der örtlichen Feuerwehr. Die Bundeswehrfeuerwehr kann bei Bedarf angefordert werden. Die örtliche Feuerwehr kann ebenfalls durch die Bundeswehrfeuerwehr angefordert werden. Dies erfolgt aber sehr selten. Es gibt Initiativen, um die Zusammenarbeit zu verbessern, was sich aber schwierig gestaltet.

Herr Beckert verlässt um 18:04 Uhr die Sitzung.

Die Anzahl der stimmberechtigten Stadtvertreter reduziert sich von 16 auf 15.

8. 00-30-033-2023

1. Fortschreibung der Brandschutzbedarfsplanung der Stadt Torgelow

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 21.06.2023 die 1. Fortschreibung der Brandschutzbedarfsplanung der Stadt Torgelow.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:						

9. Wahl des 2. Stellvertreters der Bürgermeisterin

Herr Peter Krause ist zum 01.06.2023 in den Ruhestand gegangen.

Gemäß § 40 Abs. 3 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern erfolgt die Wahl des Stellvertreters für die Dauer der Wahlperiode der Gemeindevertretung aus dem Kreis der Bürgermeisterin unmittelbar nachgeordneten leitenden Bediensteten.

Es liegt ein Vorschlag vor: Herr Toni Port, Amtsleiter Bauamt

In offener Abstimmung wird durch Handzeichen über den Vorschlag abgestimmt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

Herr Port wird einstimmig zum 2. Stellvertreter der Bürgermeisterin gewählt.

10. Ernennung des 2. Stellvertreters der Bürgermeisterin zum Ehrenbeamten

Frau Pukallus ernennt im Namen der Stadt Torgelow Herrn Toni Port mit Wirkung zum 01.07.2023 unter Berufung in das Beamtenverhältnis als Ehrenbeamter zum 2. Stellvertreter der Bürgermeisterin.

Die Berufung in das Beamtenverhältnis als Ehrenbeamter erfolgt für die Dauer der Wahlperiode.

Im Anschluss an die Ernennung legt Toni Port folgenden Diensteid gemäß § 38 Beamtenstatusgesetz i. V. m. § 48 Landesbeamtengesetz ab:

„Ich schwöre, das Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland, die Verfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern und alle in der Bundesrepublik Deutschland geltenden Gesetze zu wahren und meine Amtspflichten gewissenhaft zu erfüllen.“

Im Namen der Stadtvertretung gratuliert die Stadtpräsidentin, Frau Runge Herrn Port und überreicht Blumen.

11. Wahl des ordentlichen Mitglieds im Finanzausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof für Herrn Dahlemann

Die Prüfung der Verwaltung hat ergeben, dass nach § 4 Abs. 2 Satz 1 die Wahl vom 28.03.2023 zu wiederholen ist.

Die SPD schlägt Herrn Jörg-Dieter Kerkhoff für die Wahl des Finanzausschussmitgliedes vor.

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow stimmt in ihrer Sitzung am 21.06.2023 über den Vorschlag in offener Abstimmung durch Handzeichen ab.

Herr Kerkhoff wird als ordentliches Mitglied in den Finanzausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof gewählt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

12. Kenntnisnahme der Stadtvertretung zum Ausscheiden des sachkundigen Einwohners Jörn Gielow

Zum 23.05.2023 hat der sachkundige Einwohner Jörn Gielow sein Ehrenamt als sachkundiger Einwohner der Stadt Torgelow wegen Wohnortwechsel niedergelegt (Mandatsverzicht § 23 Abs. 3 Kommunalverfassung M-V). Die Voraussetzungen für die Wählbarkeit sind damit gemäß § 6 Landes- und Kommunalwahlgesetz M-V nicht mehr erfüllt.

13. Berufung der Frau Anja Jürgens als sachkundige Einwohnerin im Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport

Die Linke schlägt als ordentliches Mitglied im Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport Frau Anja Jürgens als sachkundige Einwohnerin vor.
Die Verpflichtung von Frau Jürgens erfolgt im Ausschuss durch den Ausschussvorsitzenden.

Dem Vorschlag wird einstimmig per Handzeichen zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

14. Berufung der Frau Anja Jürgens als sachkundige Einwohnerin als stellv. Mitglied in den Finanzausschuss

Die Linke schlägt als stellvertretendes Mitglied für den Finanzausschuss der Stadt Torgelow Frau Anja Jürgens als sachkundige Einwohnerin vor.

Dem Vorschlag wird einstimmig per Handzeichen zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

15. Kenntnisnahme der Stadtvertretung zum Ausscheiden des sachkundigen Einwohners Thomas Gratopp

Zum 28.05.2023 hat der sachkundige Einwohner Thomas Gratopp aus persönlichen Gründen sein Ehrenamt als sachkundiger Einwohner niedergelegt.

16. Berufung des Herrn Torsten Bröcker-Stellwag als sachkundigen Einwohner in den Betriebsausschuss

Die SPD schlägt als ordentliches Mitglied im Betriebsausschuss der Stadt Torgelow Herrn Torsten Bröcker-Stellwag als sachkundigen Einwohner vor.

Dem Vorschlag wird einstimmig per Handzeichen zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

17. Berufung des Herrn Thomas Lenz als sachkundigen Einwohner als stellv. Mitglied in den Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau, Verkehr und Umwelt

Die SPD schlägt als stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau, Verkehr und Umwelt der Stadt Torgelow Herrn Thomas Lenz als sachkundigen Einwohner vor. Die Verpflichtung von Herrn Lenz erfolgt im Ausschuss durch den Ausschussvorsitzenden.

Dem Vorschlag wird einstimmig durch Handzeichen zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

18. 00-10-023-2023 Jahresabschluss 2017 der Stadt Torgelow - Feststellung

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow stellt in ihrer Sitzung am 21.06.2023 den vom Rechnungsprüfungsausschuss geprüften Jahresabschluss der Stadt Torgelow zum 31.12.2017 i. d. F. vom 21.04.2023 fest.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**19. 00-10-024-2023
Jahresabschluss 2017 der Stadt Torgelow - Entlastung**

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow entlastet in ihrer Sitzung am 21.06.2023 die Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2017.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**20. 00-10-034-2023
2. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Torgelow für den
Doppelhaushalt 2022/2023**

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 21.06.2023 die 2. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Torgelow für den Doppelhaushalt 2022/2023.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**21. 00-30-017-2023
Satzung zur Festsetzung der Aufnahmekapazität an den öffentlichen
allgemeinbildenden Schulen in Trägerschaft der Stadt Torgelow**

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 21.06.2023 die Satzung zur Festsetzung der Aufnahmekapazität an den öffentlichen allgemeinbildenden Schulen in Trägerschaft der Stadt Torgelow.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**22. 00-60-021-2023
Bebauungsplan Nr. 42/2022 „Wohnen Hundsberg Süd“ der Stadt
Torgelow - 2. Entwurfs- und Auslegungsbeschluss**

Frau Pukallus begründet die erneute Vorlage der Drucksache im Rahmen der Auslegung.

Der Geltungsbereich musste anhand von Forderungen der Forstbehörde und der GKU (Gesellschaft für kommunale Umweltdienste mbH) geändert werden. Ebenso musste das

Baufeld verschoben werden. Auf Grund dieser Änderungen gibt es diesen 2. Entwurfs- und Auslegungsbeschluss.

Beschluss:

1. Die Stadtvertretung billigt in ihrer Sitzung am 21.06.2023 den vorliegenden Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42/2022 „Wohnen Hundsberg Süd“ und der Begründung für das Gebiet östlich der Straße Holländerei im Süden von Hundsberg.
2. Planentwurf mit Begründung sind nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die beteiligten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange über die Auslegung zu informieren. Der Inhalt der Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind unter www.torgelow.de einzustellen und über das Bau- und Planungsportal M-V zugänglich zu machen.
3. Die Stadtvertretung bestätigt den in der Anlage beigefügten Stand der Abwägung.
4. Die Stadtvertretung billigt die Reduzierung des Geltungsbereichs, die aufgrund eingegangener Stellungnahmen vorgenommen werden musste.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /

23. 00-60-035-2023 Erweiterung der vorbereitenden Untersuchungen im "Stadtbereich Südost" gemäß § 141 BauGB

Frau Runge bittet die Stadtvertreter den Lageplan in der Drucksache auszutauschen, da es Änderungen im Geltungsbereich gibt.

Frau Pukallus

Die Eggesiner Straße 20/21 ist neu mit aufgenommen worden. Es gab im Bieterverfahren ein bestätigtes Gebot. Dieses wurde während der Bearbeitung vom Bieter zurückgezogen. Das Grundstück soll nun intensiver als in der Vergangenheit baulich genutzt werden.

Die Verwaltung hat beim Ministerium eine Anfrage gestellt, ob es möglich ist, dieses Jahr einen Fördermittelantrag auf Städtebaufördermittel für 2024 zu stellen. Die Anfrage wurde positiv beantwortet und am 08.08.2023 wird es zusammen mit der BIG Städtebau GmbH, der Verwaltung und dem Ministerium eine Videokonferenz geben, um die Eckpunkte festzulegen.

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt in ihrer Sitzung am 21.06.2023 gemäß § 141 Abs. 1 und 3 BauGB eine Erweiterung der vorbereitenden Untersuchungen für das Untersuchungsgebiet: Stadtbereich „Südost“.

Ziel der Erweiterung ist das Einbeziehen von Grundstücken, die sich während der vorbereitenden Untersuchungen als städtebaulich äußerst relevant für die Aufwertung des Untersuchungsgebietes hervorragen haben.

Der Erweiterungsbereich der vorbereitenden Untersuchungen umfasst das im Lageplan (Anlage 1) dargestellte Gebiet, genauer folgende Flurstücke:

Gemarkung: Torgelow

Flur: 1
Flurstücke: 217/2, 228/2, 231/1, 231/2, 232/1, 232/2, 233, 234 und 235

Dieser Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen. Dabei ist auf die Auskunftspflicht nach § 138 BauGB hinzuweisen.

Darüber hinaus beschließt die Stadtvertretung eine marginale Änderung des Namens des gesamten Untersuchungsgebietes von Stadtbereich „Südost“ in „Stadtbereich Südost“.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**24. 00-00-036-2023
Bewerbung der Stadt Torgelow um das Prädikat "Tourismusort"**

Frau Pukallus

Die Stadt Torgelow hat sich um das Prädikat „Tourismusort“ beworben. Am 20.06.2023 kam vom Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit eine E-Mail mit dem Hinweis, dass eine Beschlussfassung der Stadtvertretung notwendig ist.

Daher wurde die Drucksache als Tischvorlage zur Beschlussfassung eingereicht.

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 21.06.2023 die Bewerbung der Stadt Torgelow um das Prädikat "Tourismusort".

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	15	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

25. Anfragen und Mitteilungen öffentlicher Teil

Es gibt keine Anfragen oder Wortmeldungen.

Frau Runge stellt um 18:36 Uhr die Nichtöffentlichkeit der Sitzung her.

Vorsitz

gez. Heike Runge

Schriftführer/in

gez. Anett Witthuhn